澳門公職人員協會
A.T.F.P.M
簡報
2017年

全職工作 全心全意
爲 您 服 務

Servir os Cidadãos a Tempo Inteiro



高天賜 全心全意 爲您服務

Sempre ao teu dispor!

地址：澳門友誼大馬路273至279號地下
Endereço : Avenida da Amizade , nº 273-279 , r/c- Macau
電話TEL : 853-28595512 , 28570004
傳真FAX : 853-28516865 , 28533975

爭取權益 Luta pelos direitos e interesses dos cidadãos



高天賜發起抗議 反對政府將傳染病大樓建在居民集中地
Protesto contra o Governo que decidiu com a construção o Edifício de doenças infecciosas em zona residencial



反對粗暴車輛行政費加幅5000多人遊行 爲市民爭取權利
Manifestação contra as taxas de veículos exageradas com a participação de mais 5000 pessoas, lutando pelos direitos dos cidadãos



向行政長官候選人崔世安遞信反應殯儀業壟斷的情況
Entrega da carta ao candidato ao cargo de Chefe do Executivo Dr. Chui Sai On contra o monopólio de agências funerárias



爭取《工會及集體談判法》在立法會通過
Lutando pela aprovação pela Assembleia Legislativa da Lei Sindical e Negociação Colectiva



為購買珠海斗門區鴻泰海半山花園的澳門業主向特首辦遞情願信
Entrega de uma petição das residências de Macau que compraram propriedades em Hai Ban Shan, Doumen, Zhuhai contra a ocupação de espaço público



向特首遞交要求還低層公務人員年資獎金的請願信
Entrega de uma petição ao Chefe do Executivo para reivindicar os montantes do prémio de antiguidade aos funcionários de nível básico



爲五月大嬰兒在仁伯爵綜合醫院就診時死亡事件討回公道
Reinvindicar justiça ao bebé de 5 meses que faleceu no Centro Hospitalar Conde S. Januário



向特首辦遞交要求提高博企員工薪酬請願信
Entrega da petição ao Gabinete do Chefe do Executivo sobreo aumento salarial no sector de jogo



關懷市民 Preocupando com os cidadãos



討論有關爭取婦女權益的問題
Discussão sobre direitos e interesses das mulheres



細心聆聽 市民反應的問題
Ouvindo atentamente as sugestões da cidadã



希望爲長者爭取更好的養老制度
Luta por um melhor sistema de pensões aos idosos



高天賜答應繼續為長者爭取房屋
José Pereira Coutinho promete que irá continuar a lutar pelo acesso à habitação para os idosos



探望行動不便的長者
Visita aos idosos com dificuldade de mobilidade



探訪老人院
Visita aos asilos





幫助菲律賓困難家庭籌款
Angariação de fundos a favor das famílias filipinas carênciadas



熱心社務 Ao serviço da sociedade



爲老人家開設講座
Realização de Seminários aos idosos



三．八婦女節- 婦女權益講座
Dia da Mulher- Seminário de Direitos e Interesses das Mulheres



爲聖若瑟中學學生講解政制改革
Sessão de esclarecimento da reforma política aos estudantes do Colégio Diocesano de São José



與年輕人一起討論交流
Intercâmbio com os jovens



會員感謝高天賜幫助他家人解決問題
Agradecimento de um sócio ao José pereira coutinho por ter resolvido os problemas dos seus familiares





和會員一起送温暖
Dando carinho aos cidadãos



文娛活動 Actividades culturais e desportivas



與單車愛好者相聚一起
Reunindo com os entusiastas de bicicleta



與會員一起到寶錠山考察
Visita de prospecção com os sócios da ATFPM a Bao Ding Shan



舉辦三八婦女節珠海一天遊
Celebração do Dia da MulherExcursão a Zhuhai



與會員一起在湖南體驗當地的風俗人情
Sentir a Cultura de Hunan



在香港大嶼山旅遊
Viagem à Ilha Lantau, Hong Kong



慶祝“五.一”國際勞動節 運動日
Celebração do “Dia Internacional dos Trabalhadores”



慶祝國際六一兒童節
Celebração do Dia Internacional da Criança



服務退休人士 Ao serviço dos aposentados

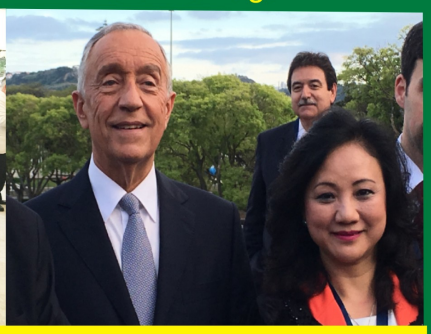




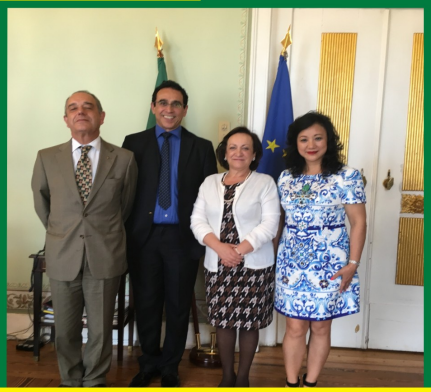
爲退休人士辦理在生證明及在葡退稅手續
Prestação de serviço aos aposentados e pensionistas no tratamento de provas de vida e isenção do IRS

拜訪葡萄牙
Visita a Portugal





與葡萄牙總統馬塞洛・雷貝洛・德索薩會面
傳達澳門葡籍人士的問題
Reunião com o Presidente de Portugal, Professor Doutor Marcelo Rebelo de Sousa, para transmitir os problemas dos portugueses de Macau



拜訪葡萄牙檢察院院長
喬納・馬奎斯・維達爾
Visita à Procuradora-Geral da República Portuguesa Dra. Joana Marques Vidal





與葡萄牙總理安東尼奧・科斯塔會面，傳達為保障葡國人利益所做的工作
Reunião com o Primeiro-Ministro, Dr. António Costa, para transmitir os trabalhos feitos em prol dos portugueses de Macau



在葡萄牙參與2016中葡拉美發展合作論壇
Participação no 2016 Fórum de Cooperação para o Desenvolvimento China-Lusofonia-Ibero-América-Caribe em Portugal



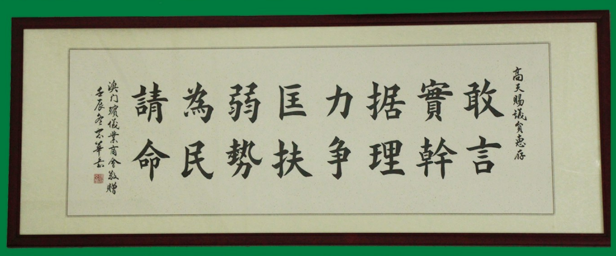
拜訪葡萄牙退休事務管理局支援機構
葡國儲蓄信貸銀行董事塞雷菲姆・埃默里姆
Visita ao Director Central da Caixa Geral de Depósitos, Departamento de Apoio à Caixa Geral de Aposentações em Lisboa, Dr.Serafim Amorim



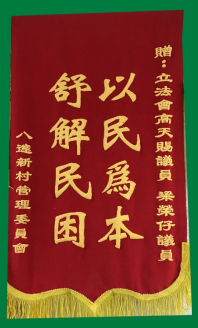
本協會收到來自其他協會及會員贈送的感謝狀
Agradecimentos das associações e sócios











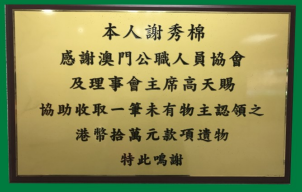


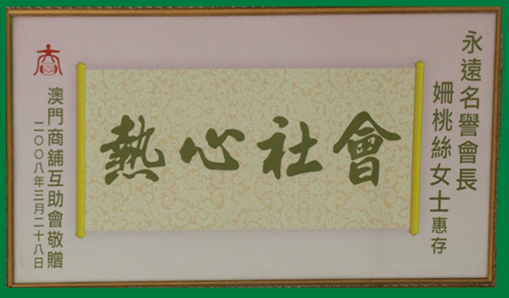












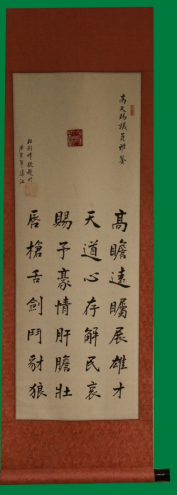


















全職工作 全心全意 爲你服務 Servir os Cidadãos aTempo Inteiro

澳門公職人員協會
A.T.F.P.M
簡報
2017年

敢言直說
維護公義

Corajoso, directo e lutador pela justiça



高天賜
(853) 66828376
WeChat

姍桃絲
(853) 66822908
WeChat

梁榮仔
(853) 66890489
WeChat

謝誓宏
(853) 62036618
WeChat

全職工作 全心全意 爲你服務 Servir os Cidadãos aTempo Inteiro